

FRIGIDAIRE®

Tout sur le

Fonctionnement et L'Entretien de votre Bouilloire



TABLE DES MATIÈRES

Précautions importantes	23-24	Pièces de rechange	30
Pièces et fonctions	25-27	Résolution de problèmes	30
Avant d'utiliser votre bouilloire	27	Information sur la garantie	31-32
Utilisation de votre bouilloire	28	Manuel de l'utilisateur en espagnol . .	11-21
Entretien de votre bouilloire	29	Manuel de l'utilisateur en français . .	22-32

Inscrivez-vous par Internet à :

www.frigidaire.com/productregistration

États-Unis et Canada 1-888-845-7330

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Quand on utilise des appareils électriques, il faut toujours prendre des mesures de sécurité essentielles, dont les suivantes :

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.**
- Ne touchez pas de surfaces chaudes. Utilisez la poignée.
- Pour se protéger contre les dangers d'incendie, de choc électrique et de blessures, **NE PLONGEZ PAS LE CORDON**, la prise ou la base dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Il faut une supervision étroite lorsque tout appareil est utilisé par ou près des enfants.
- Débranchez de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas ou avant tout nettoyage. Laissez refroidir avant de mettre ou de retirer des pièces et avant de nettoyer l'appareil.
- Ne faites pas fonctionner tout appareil avec une fiche ou un cordon endommagé(e) ou après tout problème de fonctionnement de l'appareil ou tout dommage.
- L'utilisation de fixations d'accessoires non recommandées par le fabricant peut mener à des incendies, des chocs électriques ou des blessures aux personnes.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon toucher des surfaces chaudes ni retomber sur le bord de la table ou du comptoir où il pourrait être tiré par des enfants ou l'on pourrait trébucher sur lui accidentellement.
- Ne placez pas sur ou près d'un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chauffé ou un four à micro-ondes.
- Attachez toujours l'appareil à sa base d'abord, puis branchez le cordon dans la prise murale. Pour débrancher, enfoncez le bouton « Off » (arrêt), puis retirez la fiche de la prise murale.
- Ne remplissez pas cet appareil de liquides autres que de l'eau.
- N'utilisez pas cet appareil à toutes fins autres que celle prévue.
- Vous pourriez vous ébouillanter si le couvercle est ouvert durant le cycle de réchauffement.
- AVERTISSEMENT :** Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme des causes de cancer, de malformations congénitales ou d'autres dangers pour la reproduction. **LAVEZ VOS MAINS APRÈS TOUTE MANIPULATION.**



ATTENTION

La bouilloire Frigidaire est réservée à faire chauffer l'eau. Elle n'est pas conçue pour être utilisée pour faire cuire de la nourriture ou pour réchauffer d'autres liquides. Ne remplissez pas la bouilloire avec des liquides autres que de l'eau.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ DES CONSOMMATEURS

CET APPAREIL EST RÉSERVÉ À L'UTILISATION RÉSIDENIELLE

Fiche de masse

Cet appareil a une fiche à trois broches pour réduire le risque de choc électrique. Cette fiche entre dans une prise d'une seule manière. Si la fiche n'entre pas correctement dans une prise disponible, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez pas la fiche de quelque façon que ce soit. Si vous utilisez une rallonge, elle devrait être un cordon à 3 broches mis à la terre.

Spécifications du produit

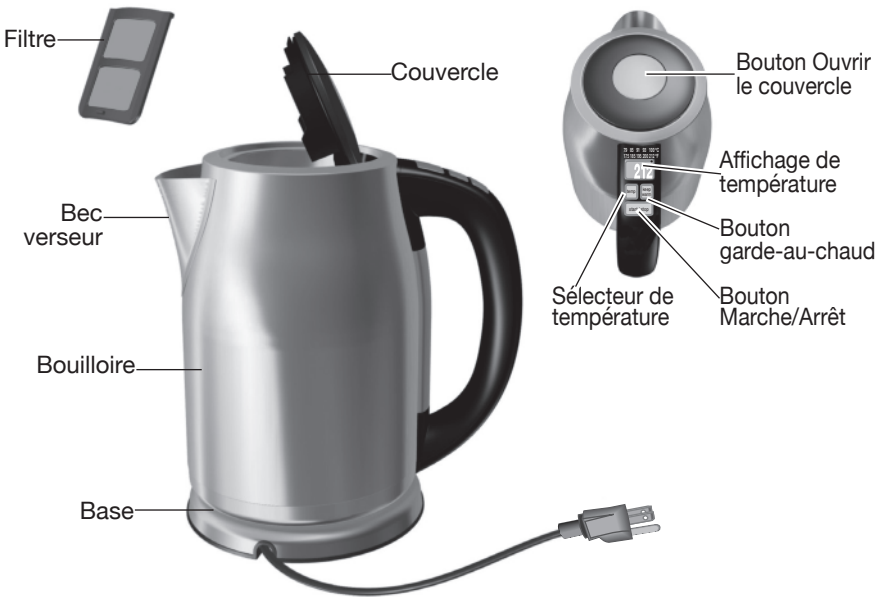
Numéro de modèle	FPKT58D7NS
Tension nominale	120 V/60 Hz
Puissance nominale	1 500 W
Capacité nominale	1,7 litres



ATTENTION

Instructions pour cordon court : Cet appareil est doté d'un court cordon d'alimentation comme précaution de sécurité pour éviter les blessures personnelles ou les dommages à la propriété après avoir tiré, trébuché ou après s'être entremêlé avec un cordon plus long. Ne laissez pas les enfants utiliser ni rester près de cet appareil sans une supervision adulte étroite. Les rallonges sont disponibles et peuvent être utilisées, mais il faut être très prudent lors de leur utilisation. Si une rallonge est utilisée, (1) la valeur électrique indiquée du jeu de cordon ou de rallonge doit être au moins aussi élevée que la valeur électrique de l'appareil, (2) le cordon doit être arrangé pour ne pas tomber du comptoir ou de la table où il pourrait être tiré par les enfants ou l'on pourrait trébucher sur lui accidentellement.

PIÈCES ET FONCTIONS



Couvercle

Le couvercle facile à utiliser permet de remplir facilement la bouilloire. Pour ouvrir le couvercle, appuyez sur le bouton central. Pour fermer, enfoncez le couvercle jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.

ATTENTION

Assurez-vous que le couvercle est fermé avant de réchauffer l'eau. Le couvercle sera chaud au toucher après avoir réchauffé.



Bec verseur

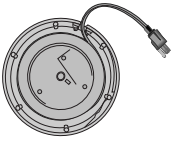
Le bec verseur peut aussi être utilisé pour remplir la bouilloire. Versez tout simplement l'eau directement dans la bouilloire en évitant de remplir trop rapidement pour ne pas faire déborder.



Filtre

Filtre les dépôts calcaires possibles pour assurer une eau claire. Le filtre est amovible pour faciliter le nettoyage.

PIÈCES ET FONCTIONS



Base avec cordon

La base permet un accès sans cordon, pivotant de 360° à la bouilloire pour une utilisation facile et sans danger. Raccourcissez ou rallongez le cordon exposé en l'enroulant à l'intérieur de la base. Assurez-vous que le cordon sort de la base par l'ouverture du cordon.



Affichage de température

Affiche la température que vous avez choisie puis affiche la température actuelle tandis que l'eau se réchauffe à votre réglage choisi.

Sélecteur de température

Vous permet de choisir la température de l'eau voulue pour chaque utilisation. Préprogrammé pour réchauffer l'eau à l'une de cinq températures. Voici les températures recommandées pour diverses utilisations :

- 175 °F (79 °C)Thé vert
- 185 °F (85 °C)Thé blanc
- 195 °F (91 °C)Thé oolong
- 200 °F (93 °C)Café à piston français
- 212 °F (100 °C)Thé noir, tisane, thé pu-erh, gruau instantané, nouilles instantanées



Fonction « garde-au-chaud »

Cette fonction gardera l'eau chaude pendant 30 minutes.

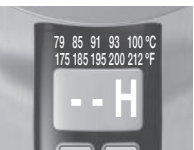
Fonction de mémoire

Se souvient automatiquement du dernier réglage utilisé lorsqu'elle était branchée. Pour réchauffer à la dernière température programmée, appuyez tout simplement sur le bouton Start/Stop (Marche/Arrêt). La bouilloire recommencera à chauffer et restera chaude même si elle est retirée de la base jusqu'à 2 minutes.



Voyant de vérification d'eau

Le voyant est allumé pour voir facilement et change de couleur lorsque la température augmente. Ne faites pas fonctionner la bouilloire avec moins de 0,5 litre (2 tasses) ou plus de 1,7 litre (7 tasses) d'eau.



Protection contre le dessèchement par ébullition

Éteint la bouilloire s'il n'y a plus d'eau pour éviter la surchauffe. L'affichage clignotera « - - H. » Retirez tout simplement la bouilloire de la base et remplissez à la quantité d'eau voulue.

PIÈCES ET FONCTIONS



Arrêt automatique de sécurité

Éteint la bouilloire après 5 minutes sans utilisation. Pour retirer la bouilloire de la veille, appuyez sur tout bouton ou soulevez la bouilloire et remettez-la sur la base. Lorsque la bouilloire est soulevée de la base, la fonction de chauffage fera une pause. Après avoir remis la bouilloire sur la base, appuyez sur Start/Stop (Marche/Arrêt) pour réchauffer à nouveau.

AVANT D'UTILISER VOTRE BOUILLOIRE

Avant d'utiliser votre bouilloire pour la première fois



1. Retirez tout le matériel d'emballage et tous autocollants, étiquettes ou ruban de la bouilloire et de la base.

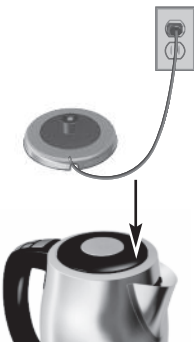
2. Assurez-vous que le filtre à mailles est en place derrière le bec verseur.

3. Placez la base sur une surface à plat, à niveau et stable et insérez la fiche dans une prise électrique approuvée.

4. Enfoncez le bouton central pour ouvrir le couvercle. Remplissez la bouilloire au niveau maximum, enfoncez le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche pour se fermer. Placez la bouilloire sur la base.

5. Enfoncez le sélecteur de température jusqu'à ce que l'appareil affiche 212 °F (100 °C); puis enfoncez Start/Stop (Marche/arrêt).

6. Lorsque l'eau commence à bouillir, laissez l'eau refroidir à une température sans danger et jetez. Votre bouilloire est maintenant prête à utiliser.



UTILISATION DE VOTRE BOUILLOIRE

Pour faire bouillir l'eau

1. Remplissez la bouilloire d'eau au niveau voulu (entre le minimum et le maximum).
2. Placez la bouilloire sur la base. Assurez-vous que la base est sur une surface à plat, à niveau et stable et branchée dans une prise électrique approuvée.
3. Enfoncez le sélecteur de température jusqu'à ce que l'appareil atteigne 212 °F (100 °C).
4. Enfoncez le bouton Start/Stop (Marche/arrêt). La température actuelle sera affichée lorsque la bouilloire se réchauffe.
5. Lorsque l'eau atteint 212 °F (100 °C), la bouilloire fera entendre un bip et s'éteindra.
6. Pour éteindre la bouilloire en tout temps durant l'utilisation, appuyez sur le bouton Start/Stop (Marche/Arrêt).

Pour réchauffer l'eau à la température programmée

1. Remplissez la bouilloire d'eau au niveau voulu (entre le minimum et le maximum) et placez la bouilloire sur la base.
2. Enfoncez le sélecteur de température jusqu'à ce que la température voulue soit atteinte. Le point bleu indiquera la température que vous avez choisie.
3. Enfoncez le bouton Start/Stop (Marche/arrêt). La température

actuelle sera affichée lorsque la bouilloire se réchauffe.

4. Lorsque l'eau atteint la température voulue, la bouilloire fera entendre un bip et s'éteindra. Pour éteindre la bouilloire en tout temps durant l'utilisation, appuyez sur le bouton Start/Stop (Marche/Arrêt).

Pour utiliser la fonction « garde-au-chaud »

1. Après avoir choisi la température, appuyez sur le bouton garde-au-chaud, puis enfoncez Start/Stop (Marche/arrêt). La bouilloire gardera l'eau chaude pendant 30 minutes après avoir atteint la température voulue. Le bouton garde-au-chaud s'allume pour indiquer que cette fonction est à « on » (en marche). Enfoncez à nouveau le bouton Start/Stop (Marche/arrêt) pour éteindre cette fonction.
2. Après 30 minutes avec la bouilloire sur la base, un bip indiquera la fin du temps pour garder-au-chaud. Les 30 minutes seront réinitialisées si la bouilloire est soulevée de la base et replacée au cours des 2 minutes suivantes.
3. Lorsque 212 °F (100 °C) est choisi, la fonction garde-au-chaud gardera la température de l'eau sous le point d'ébullition. Pour la ramener à 212 °F (100 °C), appuyez deux fois sur le bouton Start/Stop (Marche/Arrêt). La bouilloire fera entendre un bip pour indiquer avoir atteint 212 °F (100 °C).

ENTRETIEN DE VOTRE BOUILLOIRE

Pour nettoyer la bouilloire

1. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
2. Pour nettoyer la bouilloire, rincez à l'occasion avec de l'eau propre. Ne plongez pas dans l'eau.
3. Pour nettoyer la base, essuyez tout simplement avec un chiffon humide. N'utilisez pas de détergents abrasifs. Ne rincez ou ne plongez jamais la base dans l'eau. Si la base a des taches ou des points en surface, utilisez un agent nettoyant d'acier inoxydable.

Pour nettoyer le filtre

1. Agrippez le filtre et sortez-le.
2. Rincez à l'eau courante.
3. Replacez dans la bouilloire dans la position originale.



Pour décalcifier l'intérieur de la bouilloire

La décalcification régulière est recommandée selon la dureté de l'eau dans votre région.

1. Remplissez la bouilloire d'eau et de décalcifiant selon les instructions du produit décalcifiant.
2. Ne faites pas bouillir car la solution pourrait mousser et déborder.
3. À la fin, rincez bien la bouilloire avec de l'eau fraîche.



PIÈCES DE RECHANGE

Accessoires Frigidaire		N° De Pièce
	Filtre	H0901620000A
	Base	S09030300000

Pour commander des pièces de rechange aux É.-U. et au Mexique, rendez-vous à www.frigidaire.com/professional

Pour commander des pièces de rechange au Canada, rendez-vous à www.frigidaire.ca

Vous pouvez aussi appeler le 1-888-845-7330 pour commander des pièces ou pour avoir des réponses aux problèmes ou aux questions.

Les heures de téléphone sont du lundi au vendredi, de 9 h à 20 h 30, HNE, les samedi et dimanche de 11 h à 19 h 30, HNE.

Pour les prix, reportez-vous à www.frigidaire.com/professional ou appelez le 1-888-845-7330

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Solutions
La bouilloire s'éteint avant de bouillir.	Accumulation de dépôts calcaires à l'intérieur de la bouilloire.	Décalcifiez l'intérieur de la bouilloire. Reportez-vous à la page 29.
La bouilloire ne s'éteint pas.	Le couvercle non bloqué ou le filtre non en place.	Enfoncez le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Vérifiez pour vous assurer que le filtre est en bonne position.
La bouilloire ne se met pas en marche.	La bouilloire n'a pas assez refroidi après l'utilisation avec une petite quantité d'eau.	Laissez la bouilloire refroidir et essayez à nouveau.

GARANTIE DE PETIT APPAREIL RÉSIDENTIEL

Votre appareil est couvert par **une garantie limitée de un (1) an**. Pendant un (1) an, à compter de la date d'achat originale, Electrolux réparera ou remplacera l'appareil ou les pièces, à la discrétion d'Electrolux, prouvés comme étant défectueux en matériel ou main-d'oeuvre, lorsque l'appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies. Tous les frais de main d'oeuvre et autres associés au retour de l'appareil ou des pièces à nos bureaux et les frais de retour de l'appareil ou des pièces à votre adresse sont exclus de cette garantie. Au titre de la politique de garantie, Electrolux ne remboursera pas le prix d'achat du client. Si un produit ou une pièce couvert(e) par cette garantie n'est plus disponible, Electrolux remplacera le produit par un autre de valeur équivalente ou supérieure.

Exclusions : cette garantie ne couvre pas :

- Les produits dont le numéro de série original a été retiré, altéré ou est rendu illisible.
- Les produits ayant été transférés du propriétaire original à un autre tiers ou sortis du Canada ou des États-Unis.
- La rouille sur l'intérieur ou l'extérieur de l'appareil.
- Les produits achetés tels quels.
- La perte d'aliments dus à une défaillance du produit.
- Les produits utilisés pour un but commercial ou tout autre sauf pour une utilisation résidentielle.
- La main d'oeuvre et les visites d'entretien, peu importe les circonstances.
- Les pièces de vitre ou les contenants, filtres, surface nonadhérente.
- L'usure normale et déchirure.
- Les dommages causés par une utilisation, une installation ou un entretien inadéquat; l'utilisation de pièces autres que des pièces d'origine Electrolux; la négligence; l'abus; la mauvaise utilisation; une alimentation électrique inadéquate ou excessive; des accidents; des incendies; ou des cas de forces majeures.

Si un service est nécessaire :

Pour obtenir un service sous garantie aux États-Unis ou au Canada, appelez le 1-888-845-7330. Veuillez avoir en main les informations suivantes : le numéro de modèle, le numéro de série et la date d'achat.

GARANTIE DE PETIT APPAREIL RÉSIDENTIEL

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ SUR LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS :

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT, EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE, EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT, COMME DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT, ET À LA SEULE DISCRÉTION D'ELECTROLUX. LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À AU MOINS UN (1) AN, OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI. ELECTROLUX NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE, OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE RESTRICTION OU D'EXEMPTION SUR LES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, OU DES RESTRICTIONS SUR LES GARANTIES IMPLICITES; DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS PROCURE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

Cette garantie ne s'applique qu'aux produits achetés aux ÉTATS-UNIS et au CANADA. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Home Care Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Home Care Products Canada Inc. Personne n'est autorisé à modifier ou à ajouter aux obligations contenues dans cette garantie. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

États-Unis

1-888-845-7330

Electrolux Home Care Products, Inc.

10200 David Taylor Drive

Charlotte, NC 28262

CANADA

1-888-845-7330

Electrolux Home Care Products Canada Inc.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, ON, Canada L5V 3E